

3° crémation suivie de la dispersion des cendres en mer territoriale belge;

4° crémation suivie de l'inhumation des cendres dans l'enceinte du cimetière;

5° crémation suivie du placement des cendres dans le columbarium du cimetière;

6° crémation suivie de la dispersion des cendres à un endroit autre que le cimetière ou la mer territoriale belge;

7° crémation suivie de l'inhumation des cendres à un endroit autre que le cimetière;

8° crémation suivie de la conservation des cendres à un endroit autre que le cimetière. »

Art. 3. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 août 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

3° crematie gevolgd door uitstrooiing van de as in de Belgische territoriale zee;

4° crematie gevolgd door begraving van de as binnen de omheining van de begraafplaats;

5° crematie gevolgd door bijzetting van de as in het columbarium van de begraafplaats;

6° crematie gevolgd door uitstrooiing van de as op een andere plaats dan de begraafplaats of in de Belgische territoriale zee;

7° crematie gevolgd door begraving van de as op een andere plaats dan de begraafplaats;

8° crematie gevolgd door bewaring van de as op een andere plaats dan de begraafplaats. »

Art. 3. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 augustus 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

F. 2001 — 2725

[C — 2001/00956]

12 SEPTEMBRE 2001. — Arrêté royal modifiant l'orthographe du nom de la commune de Blégny en celle de Blegny

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le pouvoir d'attribuer un nom ou de modifier un nom de commune existant appartient au législateur.

Cela découle de l'article 7 de la Constitution qui précise que « les limites [...] des communes ne peuvent être changées ou rectifiées qu'en vertu d'une loi ». En effet, le droit de créer une commune et d'en modifier les limites emporte le droit d'éponymie.

En revanche, c'est le Roi qui détermine l'orthographe des noms des communes et des hameaux, selon l'article 275 de la nouvelle loi communale.

L'orthographe du nom des communes de Belgique est fixée par l'arrêté royal du 24 juin 1988 déterminant l'orthographe du nom des communes.

Les autorités communales de la commune de Blégny ont sollicité une modification de l'orthographe officielle du nom de leur commune.

Sur base d'une étude historique et de l'usage actuel, elles demandent la transformation du nom de « Blégny » en « Blegny », par suppression de l'accent.

Par le présent arrêté, il est proposé de réaliser cette modification orthographique.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

N. 2001 — 2725

[C — 2001/00956]

12 SEPTEMBER 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van de schrijfwijze van de gemeentenaam Blégny in Blegny

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De macht om een naam toe te kennen of een bestaande gemeente-naam te wijzigen, komt toe aan de wetgever.

Dit vloeit voort uit artikel 7 van de Grondwet, dat bepaalt dat « de grenzen van de gemeenten [niet] kunnen [...] worden gewijzigd of gecorrigeerd dan krachtens een wet ». Het recht om een gemeente te creëren en de grenzen ervan te wijzigen, brengt immers het eponiemenrecht met zich mee.

Het is daarentegen de Koning die de schrijfwijze van de namen van de gemeenten en de gehuchten bepaalt, volgens artikel 275 van de nieuwe gemeentewet.

De schrijfwijze van de naam van de gemeenten van België wordt door het koninklijk besluit van 24 juni 1988 tot vaststelling van de schrijfwijze van de gemeentenamen vastgesteld.

De gemeentelijke overheden van de gemeente Blégny hebben een wijziging gevraagd van de officiële schrijfwijze van de naam van hun gemeente.

Op basis van een studie van de historiek en van het huidige gebruik, vragen zij de omzetting van de naam « Blégny » in « Blegny », door de weglating van het accent.

Met dit besluit wordt voorgesteld die spellingwijziging te verwezenlijken.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

12 SEPTEMBRE 2001. — Arrêté royal modifiant l'orthographe du nom de la commune de Blégny en celle de Blegny

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 275;

Vu l'arrêté royal du 24 juin 1988 déterminant l'orthographe du nom des communes, modifié par l'arrêté royal du 14 août 1992;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'annexe de l'arrêté royal du 24 juin 1988 déterminant l'orthographe du nom des communes, modifiée par l'arrêté royal du 14 août 1992, le mot « Blégny » est remplacé par le mot « Blegny ».

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 septembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE**12 SEPTEMBER 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van de schrijfwijze van de gemeentenaam Blégny in Blegny**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid op artikel 275;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 juni 1988 tot vaststelling van de schrijfwijze van de gemeentenamen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 augustus 1992;

Op voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de bijlage van het koninklijk besluit van 24 juni 1988 tot vaststelling van de schrijfwijze van de gemeentenamen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 augustus 1992, wordt het woord « Blégny » vervangen door het woord « Blegny ».

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 september 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

F. 2001 — 2726 (2001 — 912)

[C — 2001/00972]

30 MARS 2001. — Arrêté royal portant la position juridique du personnel des services de police. — ErratumAu *Moniteur belge* n° 98 du 31 mars 2001, troisième édition :

1° page 11134, dans le tableau 3, il y a lieu de lire les montants suivants :

Colonne M 1.1, ligne 2 : "Max : 27.764,25"

Colonne M 3.1, ligne 2 : "Max : 30.887,69"

Colonne M 3.1, ligne 5 : "1¹ x 304,91"

Colonne M 1.1, point 14 : "24.601,09"

Colonne M 1.1, point 15 : "24.888,65"

Colonne M 1.1, point 16 : "25.176,21"

Colonne M 1.1, point 17 : "25.463,77"

Colonne M 1.1, point 18 : "25.751,33"

Colonne M 1.1, point 19 : "26.038,89"

Colonne M 1.1, point 20 : "26.326,45"

Colonne M 1.1, point 21 : "26.614,02"

Colonne M 1.1, point 22 : "26.901,57"

Colonne M 1.1, point 23 : "27.189,13"

Colonne M 1.1, point 24 : "27.476,69"

Colonne M 1.1, point 25 : "27.764,25"

Colonne M 3.1, point 25 : "30.887,69"

2° page 11138, dans le tableau 6, il y a lieu de lire les montants suivants :

Colonne M 7, ligne 2 : "Max : 34.457,30"

Colonne M 7, point 14 : "30.949,52"

Colonne M 7, point 15 : "31.271,79"

Colonne M 7, point 16 : "31.594,06"

Colonne M 7, point 17 : "31.916,33"

Colonne M 7, point 18 : "32.238,60"

Colonne M 7, point 19 : "32.560,87"

Colonne M 7, point 20 : "32.883,14"

Colonne M 7, point 21 : "33.205,41"

Colonne M 7, point 22 : "33.527,68"

Colonne M 7, point 23 : "33.849,95"

Colonne M 7, point 24 : "34.172,22"

Colonne M 7, point 25 : "34.457,30"

3° page 11139, dans le tableau 7, troisième colonne, il y a lieu de lire « O 4bis ir ».

4° page 11150, dans l'annexe 6, point 3 :

Colonne cadre de base, il y a lieu de lire : "2920,24"

Colonne cadre moyen, il y a lieu de lire : "3107,00"

Colonne cadre d'officiers, il y a lieu de lire : "3339,72".

N. 2001 — 2726 (2001 — 912)

[C — 2001/00972]

30 MAART 2001. — Koninklijk besluit tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten. — ErratumIn het *Belgisch Staatsblad* nr. 98 van 31 maart 2001, derde uitgave :

1° bladzijde 11134, in de tabel 3, gelieve volgende bedragen te lezen :

Kolom M 1.1, lijn 2 : "Max : 27.764,25"

Kolom M 3.1, lijn 2 : "Max : 30.887,69"

Kolom M 3.1, lijn 5 : "1¹ x 304,91"

Kolom M 1.1, punt 14 : "24.601,09"

Kolom M 1.1, punt 15 : "24.888,65"

Kolom M 1.1, punt 16 : "25.176,21"

Kolom M 1.1, punt 17 : "25.463,77"

Kolom M 1.1, punt 18 : "25.751,33"

Kolom M 1.1, punt 19 : "26.038,89"

Kolom M 1.1, punt 20 : "26.326,45"

Kolom M 1.1, punt 21 : "26.614,02"

Kolom M 1.1, punt 22 : "26.901,57"

Kolom M 1.1, punt 23 : "27.189,13"

Kolom M 1.1, punt 24 : "27.476,69"

Kolom M 1.1, punt 25 : "27.764,25"

Kolom M 3.1, punt 25 : "30.887,69"

2° bladzijde 11138, in de tabel 6, gelieve volgende bedragen te lezen :

Kolom M 7, lijn 2 : "Max : 34.457,30"

Kolom M 7, punt 14 : "30.949,52"

Kolom M 7, punt 15 : "31.271,79"

Kolom M 7, punt 16 : "31.594,06"

Kolom M 7, punt 17 : "31.916,33"

Kolom M 7, punt 18 : "32.238,60"

Kolom M 7, punt 19 : "32.560,87"

Kolom M 7, punt 20 : "32.883,14"

Kolom M 7, punt 21 : "33.205,41"

Kolom M 7, punt 22 : "33.527,68"

Kolom M 7, punt 23 : "33.849,95"

Kolom M 7, punt 24 : "34.172,22"

Kolom M 7, punt 25 : "34.457,30"

3° bladzijde 11139, in de tabel 7, derde kolom, gelieve te lezen « O 4bis ir ».

4° bladzijde 11150, in bijlage 6, punt 3 :

Klom basiskader, gelieve te lezen : "2920,24"

Kolom middenkader, gelieve te lezen : "3107,00"

Kolom officierskader, gelieve te lezen : "3339,72".